



### OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.

TOGETHER

for a sustainable future

#### DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as "developed", "industrialized" and "developing" are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

### FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

### CONTACT

Please contact <u>publications@unido.org</u> for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at <u>www.unido.org</u>



Ð

04882



Distr. LIMITED ID/WG.146/20 22 March 1973 ORIGINAL: ENGLISH

**United Nations Industrial Development Organization** 

Third Interregional Symposium on the Iron and Steel Industry  $2 d_{ij}$ Brasilia, Brazil, 14 - 21 October 1973

Agenda item 2

ASSISTANCE BY NIPPON STEEL CORPORATION TO DEVELOPING COUNTRIES IN ESTABLISHING THEIR IRON AND STEEL INDUSTRIES!

by

Shigeru Machara Nippon Steel Corporation, Japan

1/ The views and opinions expressed in this paper are those of the author and do not necessarily reflect the views of the secretariat of UNIDO. This document has been reproduced without formal editing.

id.73-1901

We regret that some of the pages in the microfiche copy of this report may not be up to the proper legibility standards, even though the best possible copy was used for preparing the master fiche.

an barah si pan semilarah Panan kan semilarah Panan kan semilarah

煮 癰

1 19 **19 19** 

#### SUMM ARY

(internet

- I. Throughout the past twenty years, Nippon Steel Corporation has positively and constructively promoted technological cooperation through the initiation of various projects, the most representative of which are: USIMINAS in Bracil, MALAYAWATA in Malaysia, and Pohang Iron and Steel in Korea. These are explained in detail.
- II. The basic rationale behind Nippon Steel's program for technological cooperation are as follows:
  - 1. The level of technology is raised through technological exchange and cooperation. Accordingly, technological exchange should be positively encouraged and promoted.
  - 2. The effectiveness and success of a technological exchange program rest on a relationship of mutual confidence between the parties involved.
  - 3. In view of the steel industry's nature as a basic industry, plans should be mapped out on a long-range basis.
  - 4. Farticular attention and consideration must be given to the implantation and development of technology.

- 5. The success or failure of a project depends on recognition of its being only a part of a greater integral whole, and acting accordingly.
- 6. Constructive promotion of technological cooperation is a prime obligation of developed nations.
- III. In the pursuit of its general technological cooperation program, Nippon Steel adopts a fundamental policy of absolute and positive encouragement, and possesses integrated well-organized systems necessary for its implementation.

#### FOREWORD

 As always, steel remains the basic material with which a nation's industry is built.

Henceforth, its function may witness even greater expansion, and it will certainly suffer no diminution. The position of the iron and steal industry within a nation's industrial framework is, therefore, an extremely important factor to be considered by any nation in the process of formulating its industrialization policies. It is no wonder then that in the remarkable progress exhibited by the developing countries during the post-war period, the iron and steel industry has always occupied the supreme role. Of course, the conditions and motives behind the establishment of an iron and steel industry differ from nation to nation. Among these, the pragmatic utilization of natural resources, the creation of employment opportunities, the deterrence of the excessive outflow of foreign exchange reserves, the supply of related industries with the basic material and equipment for growth, and the improvement of the scientific and technical level may be cited. Nevertheless, despite the diversity of their demands, the general impact of the iron and steel industry on all these nations remains equally and incalculably great.

2. Nippon Steel has lost no time in positively responding to the various needs of developing countries, and through the past twenty years, its technological assistance projects have included capital aid and participation, construction engineering, equipment supply and provision, operational guidance (operation survey), feasibility studies and many other forms of cooperation.

- 4 -

These projects affect both the government and private industry in numerous countries in the Middle East, South America, Central America, Southeast Asia, and Africa.

- 3. At this opportunity, we would like to express our profound gratitude to the governments, industries, and various organizations of the countries involved, as well as to the Japanese government, for the indispensable cooperation and guidance which they have given us in the realization of these projects.
- 4. Likewise, we would like to extend our deep gratitude to UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION and other related organizations for their role in making this 3rd Symposium on the Iron and Steel Industry an international conference of noteworthy significance.
- 5. During this symposium held for the third time in history, we appreciate very much the opportunity given us to share with you some of our efforts and experience in this area.
- 6. Through the following brief summaries of the various projects which we have designed and participated in, we would like to illuminate before you the numerous lessons we have learned in the course of their implementation. By the same token, we would appreciate any criticism which you might have to offer.

- 5 -

## A BRIEF OUTLINE OF OUR PRINCIPAL PROJECTS

- () -

For information regarding all the projects in which Nippon Steel has participated up to the present, please refer to the attached list. Among these, the main ones are: Brazil's USIMINAS, Malaysia's MALAYAWATA, and Korea's Pohang Iron and Steel. These are briefly outlined below:

# I. Brazil, Usinas Sidorurgicas de Minas Gerais (USIMINAS)

- 1. Outline of the Project
  - 1.1. Established

April 26, 1956

1.2. Capital

Common stock	CR 604,440,000	
Preferred stock	CR 604,440,000	
Total	CR 1,208,880,000	-
	Compos	Preferred
BNDE (73.13%)	382,6 <b>98,34</b> 5	501,358,925
Nippon USININAS (18.73%)	126, 341, 317	100,074,768

1.3 Main equipment

State of the second second second

	Existing	1.4 million ton/vr	2.4 million ton/wr	Product	ion Plan
		expansion plan	expansion plan	1970	1975
Iron-making	No.1 & No.2 B.F.	Relining of No.1 2	No.3 B.F.	Pie iron	
	(891 m <sup>3</sup> )	KO.2 B.F.	(2.500 m3)	760 000	
Sintering	No.1 Sinterine	No.2 Sintemine			- + 10° 000
ан 1917 - 1917 1917 - 1917 - 1917 1917 - 19	plant	plant		ore	
	(89.3 m <sup>2</sup> )	(180 m <sup>2</sup> )		1,163,000	2,710,000
Coke	No.1 & No.2	No. 3		Coke	in fei i se su de la constante
	coke-oven plant	Coke-oven plant			
	(13. <sup>4</sup> <sup>c</sup> /ch x 53 ovens x 2)	$(27^{t}/ch x)$ 55 ovens)			1,5/2,000
Steel-making	No.1 & No.2 B.O.F.	No.3 B.O.F.	No.4 & No.5 B.C.F.	Steel	ingot
	$(68^{t}/ch \times 2)$	(70 <sup>t</sup> /ch)	(160 <sup>t</sup> /ch)	854,000	2,400,000
			c.c (1,000,000 t/yr)	_	
Slabbing mill	2-Hi			Slab	
				742,000	1,550,000
Plate & hot strip mill	120" 4-Hi plate	Hot skinpass line	160" 4-Hi plate	Plate	
	80" tandem strip		TTU	249,000	235,000
	mill			Hot strip	
				237,000	611,000
Cold strip mill	66" cont. pickl-	56" cont. sickl-	Recoiling line	Cold strip	
	fug ing mill	ing ine 66" tandes cold strip mill		131,000	218,000

- 7 -

1.4. Layout

400-00

See Figure 1.

## 1.5. Employees 7,200

1.6. Production records

	1966	1969	<b>197</b> 0	1971	1972 (estimate)
Pig iron	505,063	711,434	<b>760,8</b> 18	853,413	1,061,749
Ingot	529,323	790,914	850,234	950 <b>,04</b> 0	1,179,296
Plate	146,874	209,740	232,036	325,240	412,960
Hot coil	171,969	337,177	391,971	342,557	238,763
Hot-rolled sheet	54,853	98,441	94,210	75,297	101,372
Cold coil	41,072	112,050	132,847	28,065	3 <sup>8</sup> ,205
Cold-rolled sheet	35,783	86,945	98,817	133,250	109,692

1.7. Brief history

April '56	The Brazilian government requested the Japanese
	government to help in the construction of an
	integrated steel mill in Brazil.
April '56	Establishment of USIMINAS.
Dec. '57	Establishment of Nippon USIMINAS.
Jan. '58	USIMINAS started as Brazilian-Japanese joint venture.
Oct. '62	Blow-in of No.1 B.F.
June '63	B.O.F. started operation.
Oct. '65	Cold strip mill started operation.

Completion of 500,000 ton integrated steel plant.

Dec.	<b>'68</b>	Started	1.4	million	ton	expansion	project.
Aug.	'71	Started	2.4	million	ton	expansion	project.

2. Outline of Technical Assistance by NSC

- 2.1. Operational assistance
  - A. Scope
    - A-1 Operational and maintenance techniques

regarding manufacture of strip and plate products.

A-2 Standard operation control systems.

- B. Dispatch of NSC's personnel within 16 persons, 6 months/person per team.
- C. Training of USININAS personnel within 12 persons, 6 months/person per year.
- D. Contract period

10 years from April 1966.

2.2. Technical assistance regarding test and research

A. Scope

Technical assistance concerning research organization, testing methods, and research approach methods.

- B. Dispatch of NSC's personnel within 2 persons, 6 sontha/person per year.
- C. Training of USIMINAS pursonnel within 12 man-month.

D. Contract term

1969 ~ 1974

2.3. Engineering agreement for 1.4 million ton expansion programme

A. Scope of engineering converse

A-1 Technical study of equipment dan.

A-2 Detail engineering services (or each equipment (B \* relining, coke\_oven plant, sintering plant, B.O.F.)

A-3 Assistance concerning construction and expediting.

B. Contract term

1970 - 1975

2.4. Engineering agreement for 2.4 million ton expansion programme

A. pope of engineering services

A-1 Preparation and review of purchase specifications.

A-2 Technical explanation to bidders.

A-3 Comparative study of and technical discussions on specifications.

A-4 Supply of foundation and building drawings.

A-5 Basic technical data for civil works concerning foundations and brick works.

A-6 Advice on installation works and inspection.

B. Contract term

1971 ~ 5 years

# II. Malaysia, Halayawata Steel Bhd.

# 1. Outline of the Project

1.1. Established

August, 1965

1.2. Capital

M\$ 38,875,000 (As of Sept., 1972)

Including

NSC	20.8 %
Other Japanese companies	18.2
Malaysian Gov't.	11.1
I.F.C.	9.2

## 1.3. Main equipment

Blast furnace ( x 2)	11,400 t/m
B.O.F. ( x 2)	11,300 "
Rolling mill (bar, angle, wire rod)	10,000 "
Electric furnace	20,000 t/yr
C.C. (2 strands x 1)	50,000 "
Hot-coil processing line	70,000 "
Sintering plant	10,000 t/m

## 1.4. Leyout

See Figure 2.

## 1.5. Employees

1,750

1.6. Production records (rolled products)

1967	12,171 ton
1968	47,034
1969	64,609
1970	71,308
1971	107,524

1.7. Brief history

Aug.	<b>'65</b>	MALAYAWATA was incorporated.
Apr.	'66	Started construction of phase I project.
Aug.	'67	Completion of phase I project (B.F. x 1)
Aug.	'69	Started construction of phase II project.
Jan.	'71	Completion of phase II project.

2. Outline of the Technical Assistance by NSC

- 2.1. Engineering and operational assistance for the construction of an integrated steel mill.
  - A. Scope of technical assistance

A-1 Engineering services.

A-2 Technical assistance for the construction and operation.

¥.

9

B. Contract term

December 1965 ~ 10 years

C. Records of dispatch of NSC personnel

At the peak of construction 157

At present

- 2.2. Agreement for the purchase and installation of the equipment
  - A. Scope of assistance
    - A-1 Supply of equipment.

A-2 Supervisory services of equipment installation.

A-3 Finance (deferred payment).

2.3. Technical assistance for expansion project

A. Installation of electric furnace and C.C.

B. Installation of hot coil processing plant

- 1. Outline of the Project
  - 1.1. Established

March 26th, 1968

1.2. Capital

44,817.00 Wong (As of Dec., 1972)

Korean Government

35,317.00 Wong

. 1.3. Main equipment

A. Sintering plant

Dwight Lloyd Grate area

B. Coke-oven plant Otto

C. No.1 Blast furnace

D. Steel-making plant B.O.F.

E. Blooming & slabbing mill

F. Billeting mill

G. Hot strip mill (Roughing) (Finishing)

H. Plate mill

68 ovens, 1,600 t/d 1,660 m<sup>3</sup>, 2,600 t/d

4,060 t/a

132 m<sup>2</sup>

100 t/ch. x 2
890,000 t/yr, 2-Hi reversing
141,000 t/yr, 2-Hi reversing
583,000 t/yr
4-Hi reversing
4-Hi continuous
Pickling line
184,000 t/yr, 4-Hi reversing

1.4. Layout

Sec Pipure 3.

1.5. Employees

5,000

1.6. Production Plan

		lst Stage	2nd Stage
		Ingot base	Ingot base
Equipment		1,032,000 t/yr	2,600,000 t/yr
Billeting mill	Billet	141,000	109,000
	Sections		137,000
	Sub-total	141,000	246,000
Hot strip mill	Hot coil	183,000	6 <b>37,00</b> 0
	Hot skelp	<b>180,0</b> 00	227,000
	Hot sheet	220,000	153,000
	Sub-total	583,000	1,017,000
Plate mill	Plate	184,800	336,000
Cold strip mill	Cold coil	. –	80,000
	Cold sheet	-	316,000
	G.I. sheet	-	80,000
	Sub-total		476,000
Grand Total	ann na sain a shini ka sa shini na sain a shini n shini na shini a shini sa shini sa shini sa shini sa shini s	908,800	2,075,000
		(1974)	(1978)

# 1.7. Brief history

A. Upon the request of the government of the Republic of Korea, a mission comprising aix Japanese steel manufacturers was sent to

Korea in 1965 to study feasibility of an integrated steel industry in Korea. However, it was found premature to take up the project at that time.

- B. Afterwards, the Koppers Co. of U.S.A. studied the project and the so-called "KISA Group" was formed with the participation of leading machinery manufacturers of U.S.A., Great Britain, West Germony, France, and Italy. The group concluded an agreement with the Korean government in October, 1967, for the construction of an integrated steel industry with an annual capacity of 600,000 tons. In order to implement the plan, Pohang Iron & Steel Co., Ltd. was established in April, 1968, by the government.
- C. The former Yawata and Fuji and Nippon Kokan entered into a consulting agreement with the Korean government to undertake technical review of the KISA Plan and to provide training facilities for the managerial staff of POSCO.
- D. However the KISA Group failed to raise the necessary finance and the plan was shelved.
- E. In August, 1969, the Korean government asked for the assistance of the Japanese government for the POSCO project and the Japanese government agreed to grant a credit of \$125,700,000 in December of the same year after receiving the report of a survey mission which it had sent to Korea.
- F. On the other hand, the Korean government revised the KISA project to a one million-ton project (with the ultimate target of five million tons) and requested the Japanese group to study the plan.

- 16 -

- G. The aforesaid three Japanese companies undertook the study and submitted the study report in April, 1970, based on the preliminary engineering agreement which was concluded upon the finalization of the financial assistance between the two government.
- H. In July, 1970, the Japanese group (NSC and NKK) concluded the engineering and consulting agreement with POSCO to provide technical assistance for the preparation and review of the specifications etc. and training of construction staff of POSCO.
- I. Partly modifying the above agreement, another technical assistance agreement for construction and operation was concluded in May, 1971.
- 2. Outline of the Technical Assistance by NSC
  - A. Scope of the assistance
    - A-1 Technical assistance for the planning of the integrated steel plant.
      - (i) Preparation of the equipment specifications and supply of basic design data.
      - (ii) Advice concerning equipment purchasing and review of drawings.

A-2 Technical assistance for construction and plant operation.

A-3 Training of construction and operation staff of POSCO.

B. Period

August, 1970 ~ August, 1975

C. Dispatch schedule of NSC personnel and training programme of POSCO personnel.

and a support of the	Despatch of NSC personnel	Training of POSCO personnel
1970 1971 1972 1973	16 m/m 125 528 523	123 482 975
Total	1192	1580

## BASIC PRINCIPLES AND POLICIES OF NIPPON STEEL'S TECHNOLOGICAL COOPERATION PROGRAM

- 1. Technology is a fundamental and universal cultural asset that belongs to all of mankind. Accordingly, regardless of race, geography, or cultural background, all nations are entitled to the widest diffusion of technology. We believe that by positively promoting technological cooperation, industry fulfills one of its prime responsibilities towards society. With regard to technological cooperation, Nippon Steel professes a fundamental attitude of positive encouragement and promotion.
- 2. We also believe that technological exchange is an immeasurably effective instrument for raising the level of scientific technology. The monopolization of technology by any one party would only eventually result in its stagnation and decay. To add to this, it is a flagrant violation of industry's social obligations. It does not matter where the technological exchange is taking place. Nor does it matter who the parties involved are. The plain fact is that wherever it is taking place, the various new problems encountered will signal a way to even greater technical progress and to an even better tomorrow.
- 3. Whether the medium of technological exchange is print or machinery, it all boils down to people linked with other people. The final results of technological cooperation may be concretely manifested in increased production, improved quality, as well as supply of equipment and machinery. But the real criterion for evaluating technological cooperation is technology per se which can never bear fruit without people-to-people relationships. At this point, the most important problem that must be considered is, we think, the creation of a relationship based on mutual confidence. To put it more

- 18 -

extremely, once this relationship of mutual confidence is established, results far better than those first expected will certainly and definitely come. The basis of mutual confidence is, of course, mutual understanding. For this reason, an understanding of the national character, a correct grasp of the problems involved (including the role to be played by the project concerned in the national economy, etc.), and the employment of the best methods in problem-solving are indispensable. Another point to be given consideration in any project whatsoever is the adoption of a long-range perspective. The steel industry being a capital-intensive industry and the cornerstone upon which a nation's industrialization policies are built, the results of such projects must not be judged from a short-range view. With these forming the background, we maintain great interest in the constant harmony among the various governments, international monetary organizations, and other related entities concerned.

4. Along with the long-range consideration of such projects, what attract our strong attention and concern are the implantation and the development of technology. The viable implantation of technology becomes a reality only when the technology concerned meets the specific needs and conditions existing in the country concerned and thus becomes "absorbable". Equally decisive is a deep-rooted cooperation between the donor and the receiver of technological assistance. As always, the smooth relationship of mutual confidence is the fundamental premise upon which technological exchange is based. Technology which is inappropriate for a certain country's special conditions may be introduced, but not without bringing about a bad case of "indigestion" or undue prolongation of the period of technological cooperation required, which is an extremely high price to pay for the results desired. Either case will eventually deal an undesirably heavy blow to the iron and steel industry as the core industry of

- 19 -

a nation. Due consideration should rather be given on a long-range view of the project which eliminates undesirable side-effects and on the elevation of technical standards. This would take the concrete form of concentration on equipment and machinery planning as well as forms and methods of technological cooperation.

- 5. In the actual design and formulation of the projects, we always give prime consideration to its integral economic rationality. This problem embraces such factors as layout, material balance, energy balance, and construction schedule in a comprehensive plan that allows for future expansion. Upon this integral economic rationality hangs the success or failure of the project. Consequently, for the smooth implementation of a project, complete agreement between the supplier and the recipient of technological assistance is an absolute and practical prerequisite.
- 6. The next point not to be neglected in the technological cooperation is its possibility of expanding to various other phases of cooperation. This means that technological assistance does not always end with the construction of the steelworks or subsequent operational guidance. Many cases further require cooperation that extends to capital aid and management supervision, i.e. cooperation on an integrated and comprehensive level. We in Nippon Steel have positively responded to the demands and requirements of our partner countries. The coming days hold promise of even more of such positively-oriented projects.
- 7. The most striking characteristic of the technological cooperation program at Nippon Steel is that it makes available the newest steel-making technology to its partners. In addition to operational management engineers, we employ a large number of construction engineers and R-D (research and

- 20 -

development) engineers, who are constantly striving towards the refinement of steel-manufacturing techniques. Likewise, on the new and powerful plane of computer enineering, Nippon Stool can claim a leading position in the twin areas of business computers and process computers.

- 8. Another remarkable feature is the availability of Nippon Steel's Machinery Division, which manufactures blast furnaces, B.O.F.'s, rolling mills, and other equipment not only for its own use but also for other companies outside. Consequently, when Nippon Steel engages in technological assistance, it is making available its equipment and machinery manufacturing know-how.
- 9. Furthermore, Nippon Steel is engaged in positive efforts aimed at environmental protection, as manifested by the enormous amount of manpower and capital investment directed towards this end. Henceforth, the formulation of iron and steel industry projects in the developing nations will include paramount stress on the problem of environmental pollution. Nippon Steel is doing the very best it can in this area, not through a passive role, but through an active promotion of integrated environmental development, harmony between nature and industry, and ecological balance. These are the underlying themes behind all our effort.

#### CONCLUSION

As briefly described above, we at Nippon Steel have put in the very best of determined and positive efforts towards fruitful technological exchange and cooperation. It is our firm intention to expand these efforts in the future, always and in every case responding to the specific needs and requirements of all countries concerned. It is a great joy on our part to be given this opportunity, through technological assistance and cooperation, to be able to contribute in our own modest way towards world peace, progress, and prosperity.

- 21 -

			Contents of technical	
The second s	Company	Bout pass t/ Frocess	TOTIESOUTION	Τ
and the second se				
jangaran san san san san san san san san san s		(ore preparation, sinteriat	Operation	
the mean of the first second	Società Finanziaria Siderurgica Finsider per	(1) ifon a stort moments of the steel making plant)	I	
	A 21052	(2) Slabbing mill, hot & cold strip mill, plate mill		
		(3) Continuous casting		
		(4) B.F. (Taranto No.2 & No.3)		
		(5) B.F. (Taranto No.5)	8	
		(6) B.F. top charging equipment	•	
		(7) B.F. oil injection equipment	F	
		(8) B.O.F. & O.J. Sisten	\$	
		(9) Slat cooler	8	
		(10) Walking-beam furnace	*	
		(11) Hot finishing line	*	
		(12) Hot strip mill	2	
		(13) Desulphurization equipment	Runter and The Party of	
		(14) Integrated steel mill management ayates		
	Denieli & C.S.P.A.	(1) lrounel	Bugineering	
			Engineering	
2 	Kijdeiner Werke A.G.	(1) Hot strip mill	inglassring & operation	
		(2) Tir-free steel (2) P F.	Regimeer ing	
			Burineering	
	Prisd. Krupp GabH Industriebau und Maschinen-	(1) B.F.		
	abriken Basen			
		(1) B.F.		
	Fried. Krupp muttenmetre	and all all all all all all all all all al	Engineering & operation	
	Hoesch A.G.	TABLE BALLUTI (T)		

€ 114 11

. ......

Contents of uschnical collaboration Engineering & operation Engineering & operation Engineering & operation Barineering Ingineering Engineering Bugineering Buffmenting Bagineering Engineering Operation Burre \* Survey . Survey z : (1) Iron-making area (ore preparation, sintering plant, B.F.) (2) Iron-zaiding area (ore preparation, sintering plant, B.F.) (1) Iron-making area (ore preparation, sintering plant, B.F.) (2) Steel-making area(B.0.F., electric furnace, continuous (2) Iron-mairing area (ore preparation, sintering plant, Ruit peent/Process (2) Desulphurization equipment (1) Malking-been furnace (1) Bonde pretreatment (1) High-strength teel (1) Tin-free steel (3) Tin-free steel (2) 0.G. system (1) 0.C. system (1) 0.G. system (2) 0.6. system casting) (1) Tromal (1) B.O.F. B.F.) (1) B.P. Versinigte Österreichtische Eisen und Stahl Trafikaktiebolaget Gränsesberg-Orelösund 30 Société Lorraine de Laminage Continu Ashmore, Benson, Pease & Co., Ltd. Company Koppere-Wistra Ofenbau GebH Siderurgia Macional S.A.R.L. Demag Aktiengesellachaft Eaumco Apparatebau GabH Metallgesellschaft A.G. British Steel Corp. Werke A.G. CUAKO OY • Area/Country 6. Portugal 3. Austria Kingdom 7. Finland 4. United 5. France 8. Sweden

- 21 人口は世界になると思想にはないではない。 またでは、「ない」のであったので、「ない」のでは、「ない」のでは、

Contents of technical collaboration	Engineering & operation Engineering & operation Engineering survey	Engineering & operation	Engineering & operation	Engineering & operation	Angine crime operation	Regineering & operation " " " Operation	Operation Bagineering
Bquit pasent/Process	<ol> <li>Tin-free steel</li> <li>Tin-free steel</li> <li>B.F.</li> </ol>	(1) Tir-free steel	<ul> <li>(1) Integrated steel mill (ore preparation, sintering plant, B.F., steel-making plant, bar &amp; wire rod mill)</li> <li>(2) Electric furnace &amp; continuous casting</li> <li>(3) Hot coil processing line</li> <li>(4) E.T.L.</li> </ul>	<ol> <li>Integrated steel mill (ore preparation, sintering plant, coke plant, B.F., steel-making plant, slabbing mill, hot strip mill)</li> </ol>	<ol> <li>(1) Cold mill</li> <li>(1) Heil mill</li> <li>(2) Channel</li> </ol>	<ol> <li>(1) Cold mill</li> <li>(2) Tin-free steel</li> <li>(1) Cold mill &amp; E.T.L.</li> </ol>	<ol> <li>Electric furnace, continuous casting &amp; wire rod sill</li> <li>(1) Fire rol s E.F.L.</li> </ol>
Comparty	Fhénix Works S.A. Cockerill-Ougrée-Frovidence	Koninklijke Mederlandsche Hoogovens en Staalfabriken N.V.	Malayawata Steel Berhad	Pohang Iron & Steel Co., Ltd.	Union Steel Manufacturing Co., Ltd. Inchon Ironworks Co.	Elizalde Iron & Steel Corp. Iligan Integrated Steel Mills Inc.	Multend Iron & Steel Works
	Areav Country . Helgi un	10. Wetherlands	B. Acia 1. Malaysia	2. Republic of Korea		Х. Райца Срада Срад	4. India

- 52 -

Area/Country	Company	Equipment Equipment/Process	Contents of technical collaboration
5. Paktatan	Steel Corporation of Pakistam	(1) The & wire rod mill	Operation
C. U.S.A., Central &	t South America		
l. Brazil	Usinas Siderfurgicas de Rinas Gerais S.A.	<ol> <li>Iron &amp; steel mains area (ure preparation, sintering plant, coke plant, B.F., steel-making plant), strip mill &amp; plate mill</li> </ol>	Operation
•		<ul> <li>(2) Resarch &amp; development</li> <li>(3) Reheating furnace &amp; annealing furnace</li> <li>(4) B.F., coke over, Sintering machine, B.O.F., hot &amp; cold atrip mill, plate mill</li> </ul>	Art meering
		(5) Management & control information system	System engineering
	Companiis Standartes Familiata	<ol> <li>Iron &amp; steel making area (ore preparation, sintering plant, coke plant, B.N., steel-maiding plant), hot &amp; cold strip mill, plate util</li> <li>Integrated mill expansion</li> </ol>	Operation Engineering survey
	Companyia Sideviratos Manimal	(3) B.F., plate mail & rass material handling	Rein seriag
		(1) iron-making area (ore preparation, sintering plant, B.F.) (2) B.F. blower	Survey Ingineering
2. Venezuela	C.V.GBiderGraptes del Orinoco C.A.	(1) Integrated mill espansion	Asaans SurreeupSur
e R R	Compania de Acemo del Pacifico S.A.	<ol> <li>Iron-making area (ore preparation, B.F.)</li> <li>Coke plant</li> </ol>	Burreag
	Fundidora de Fierro y Acero de Monterrey S.A.	(1) Integrated iron & steel maiding	Operation
			*******

			Contents of technical	
	Compety	Rquipment/Process	collaboration	
Area/ computy	Banco Centroamericano de Integracion Economica	(1) Integrated steel still	Survey	
	rti.al Construction Corp.	(1) 0.6. system	Beginsering	
• • • •	cremica. Creel Corp. Bethlehem Steel Corp.	(1) Tin-free steel	Ingineering & operation	
<sub>are</sub> , const o A	Youngstown Sneet & Tube Co.	(1) That free steel	Maturating operation	
	Mational Steel Corp.	(1) Fin-free steal		
	Armaco Steel Carp.	(1) IN-steel (2) Zn plate		
		(5) HL-B silicon steel plate	1	
area of the second s				T
i. Australia 2. Algeria	Australian Iron & Steel Propriatary LM. Broken Hill Propriatary Co., LM. Société Mationale de Sidérurgie	<ul> <li>(1) B.0.5.</li> <li>(1) Bail sill</li> <li>(1) Iron-making area (ore preparation, sintestae plant, B.P.)</li> <li>a spiral mill</li> </ul>	Inglassring & operation Englassring study Operation	

11. Squigment

1

•

Country	Client .	Description of job	Nc. of units
A. Iron-making equipm	ent		
3. Italy	Itsisider S.P.A.	Top charging equipment for Taranto No.5 B.F. Tap hole drill and jib crane for Taranto No.5 B.F.	c1 c1
	Contarnta Siderargica Macional	Blast furnace Mo.3	1
	Frited States Steel Crop.	Top charging equipment for Gary Works	prid
มี ถึงคตัวสมัญญาติมาไม้ของ มี ถึงคตัวสมัญญาติมาไม้ของ	ak seter uter er en er en er en		
1. 1462	Itsistaer S.p.s.	R desilptintization process	
⊕		Mold cooler (cooling equipment of Ingot mold)	2
ध <b>्र</b> ाहरू से सिंह के सि	Malayawata Steel Berhad	Mo.1 & No.3 basic orygen furnaces	2
ा 	Urinas Siderurgicas de Minas Gerais S.4. Communis Sidemian Manianal	Basic oxygen jurnade Resit yw ter fermene (teased) tilting drive. Jance holat	et
		HELE CALCEN LATER (VECKET, HACHER HATTE, LANCE TALE)	
87	Australian Iron & Steel Proprietary Ltd.	a contraction of the contraction	, I
	BTOKER HALl Froprisetary CO Vol.	Metonatie south Dasic orygen latrace	2
	ŭinir tainta©€		
	Keineration interview.	Continueur "enering furrade (section)	
) )- 14	ើមអនុទេណាស់ និងខ្លែងទំនងទំនង ខ្លែង១៩១០ និងអនុទេណ	Goxe	

.4

Country	Clident	Description of Job	No. of units
0. Relling mill equipt	uen t		6
l. Malaysia	Malayawata Steel Berhad	$R_{1} \in R_{1}$ rougher will (medium-section )	v
The state of the s	Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais S.A.	Slab cooler	-4
3. Canada	Steel Company of Canada	Slab cooler (only design)	r4
E. Treating and proce	ssing equipment for sheets and coils		
l. Italy	Italsider S.p.A.	Combination shearing line (C.S.L.)	1
2. Malaysia	Malayawata Steel Berhad	Slitting line	-1
		Cold-forming equipment	•
a Bennhlin of	Union Steel Manufacturing Co., Ltd.	Electric cleaning line	~ ~
Korea	Kores Electric Metallurgy Co.	Light-gauge shape production equipment	ч
4. Philippines	Elizalde Iron & Steel Corp.	Tin free steel sheet production line	ŧ

- 28 -

General			
1. Boudi Arbida	Antica Bil So.	Philipping of justic for all deliving and platform	
2. Interesta	<b>Prints</b>	<ol> <li>Construction of submedue could all leading physics of densits line circulation andous</li> </ol>	
	- - -	(2) Suply and installation of 250,000 ME 8.8.8.	
		(5) Countraction of jointy and anone number	
	Miserie Mahitali (s.	Petriostian of jusiest for flow station	
	Japan Gamiltan Ca.	Pubrication and installation of flare-start for Brand Mapild	
		Metural Gas Plant	
-			
3- Republito of Kares			

•

III. Plead structural fibrication and construction

ø













